

# EL SINDICATO

Nuestro lema

Nosotros queremos la libertad de hecho y no de nombre, esto es, condiciones económicas y sociales que permitan el ejercicio de todas las libertades siempre que éstas no impliquen el derecho de los otros y queramos la abolición de las clases sociales que ahora se combaten entre sí, para armar la gran clase de los trabajadores fraternizados.

Órgano Oficial del Sindicato de Mozos de la República Argentina

APARECE TODOS LOS JUEVES

AÑO II. (Un. T. 1293, Libertad) BUENOS AIRES, NOVIEMBRE 29 DE 1906 (Coop. T. 742, Central) NUM. 101

## REDACCIÓN

Consejo Federal

282-ARTES-282

### SECCIONES DEL SINDICATO

Sección Bs. Aires.	Artes.	282.
• Marítima.	Artes.	282.
• Rosario.	Rioja.	1318
• Mendoza.	Rioja.	1247
• Córdoba.	25 de Mayo	94
• Santa Fe.	Córdoba y de Julio	
• La Plata.	calle 55 N.	476
• B. Blanca.	Soler	146
• Tucumán.	Muñecas	12
• Paraná.	Concordia	79
• Salta.	Alvarado.	560
• S. del Estero.	Salta.	37
• San Juan.	Mendoza.	246
• Fujay.	Otero	182

UNIÓN COSMOPOLITA DE MOZOS —  
San José N° 27, Montevideo.

## EGOISTAS

El hombre debe ser sociable en la amplitud, por lo tanto al restringir la sociabilidad a determinado círculo, demuestra la despreocupación completa de lo que a su alrededor pasa, no observa, no se preocupa de lo que a su costado se encuentran sumergidos en el yugo por demás tiránico de la explotación, ellos siguen en su ruta emprendida primitivamente sin miras de modificarla en lo más mínimo, no quieren más, que aumento de sueldo; ó ahí lo que pretenden la mayoría de los cocineros.

Crean los cocineros por ventura, que ellos, y solo ellos serán suficientes para de por sí, y sin ayuda de sus similares, obtener mejoras ó conservar las que hasta ahora consiguen? Gran error, y gran contrasentido, con el lema que orgullosos y en sitio visible ostentan en el "Progreso Culinario". «La Unión hace la fuerza» ¿adonde está la unión que ellos pruegan cada quince días, en la primera página de su periódico? acaso creen que comiendo ellos solos, como toda la humanidad, a sus compañeros, cuando el egoísmo de los unos precipita en la esclavitud a los otros, cuando el bienestar de los menos, hace morir de hambre a los más, es justo, es lógico y natural, que estos hambrientos, y que estos esclavos, se levanten airadamente con el objeto de hacer bajar la cerviz a los orgullosos, a los egoístas que a pesar de poder ayudar, a levantar al que se encuentra caído, ayuda a sumergirlo más en el lodazal, con el objeto de seguir siendo ellos los adúlados jefes de los demás obreros, que sin su trabajo pequeño pero grandioso, no serían nada.

El obrero que por su fórmula de trabajo más aristocrata más limpia ó que requiera más conocimientos para efectuarlo desprecia a los que en la misma casa ó fábrica trabajan a su costado negándose para ello a formar estas camaradas consideradas por todos los trabajadores como un Judas, y si esto acontece con los trabajadores aisladamente, que calificativo se le dará a la colectividad que como la Cámara Sindical de Cocineros se niega a ayudar a sus similares en lo más mínimo.....

Un manifiesto que profesamente circula entre Cocineros Puestos y Mozos da la primera voz de alarma, bienvenida sea ella si por intermedio de esa y otras, acaso peores, conseguimos despertar del largo sueño que la mayor parte de los cocineros están efectuando, debido al narcótico profundamente esparcido, por algunos Cheffes, é inducidos por sus compinches nuestros patronos.

Cocineros: el aumento de sueldo que obtuvisteis no era sentido por vosotros, no era una de las primeras necesidades que sería más necesaria la higiene dentro de esos focos de putrefacción donde se encuentra almacenado toda clase de alimentos, y que en los grandes Hoteles y Restaurantes llaman cocinas? ¿No sería mucho mejor, que en vez de mudarse, y guardar la ropa en inmundas carboneras, reclamarais un cuarto limpio para ello? ¿No era acaso de más urgencia, que el aumento de salario, la disminución de horas de trabajo? ¿No sería más humano trabajar 9 ó 10 horas y ganar 100 ó 120 \$ que el trabajar 13 ó 14 horas y ganar 150 \$?

¿No sería más sano, y no tendrías y gozarías acaso de otra salud, si al terminar el trabajo, después de haber sudado y dejado frente a la hornalla, parte de vuestras fuerzas, tuvierais un sitio apropiado para bañaros y hacerlos la limpieza necesaria en este caso?

Todo esto conpañeros sería de más urgencia, y entonces veriais como no tendrías que lamentaros tanto, de la mortalidad que día tras día viene introduciéndose en vuestras filas, es necesario que desaparezca la causa al fin de que los efectos no surjan, y no es con aumento de sueldo que esas causas van a desaparecer, ni con sociedades á donde dentro de ellas impere el Jefe ó los adúladores de estos; ni tampoco con las filantropías como la de «Artistas Culinarios» esos tiempos ya pasaron, hoy no se necesitan remedios se necesita extirpar la causa de las enfermedades, y esta gran obra no seréis vosotros solos los que la hareis, necesitáis de todos los trabajadores y si así no lo hacéis prescindiendo de los Jefes, vuestros esfuerzos serán nulos.

OTEIN

Los artículos firmados osculan únicamente la opinión del autor.

## Declaraciones

Por el mero hecho de su nacimiento, todo ser tiene derecho de vivir y de ser dichoso. El derecho de ir y de venir libremente en el espacio, teniendo el suelo bajo los pies, el cielo sobre su cabeza, el sol en sus ojos y el aire en el pecho; ese derecho primordial, anterior a todos los otros derechos, imprescriptible y natural, se le niega a millones de seres humanos.

Esos millones de desheredados á quienes los ricos han usurpado la tierra, nuestra madre común, no pueden dar un paso á derecha ó izquierda, comer ó dormir, gozar en una palabra, de sus órganos, satisfacer sus necesidades y vivir, sino con el permiso de otros hombres; su vida, siempre precaria, está siempre á merced de los caprichos de aquellos que se han hecho sus amos, y no pueden dar un paso por la gran heredad humana sin encontrar por todas partes una valla y sin oír estas palabras:

«No entreis en este campo, que es de su dueño; ni en ese bosque, ni cojais esos frutos, ni pesquéis, ni caceis, lo prohibe su amo bajo el amparo de la ley».

Si esos despojados preguntasen: «¿Qué queda para nosotros? ni siquiera se les contestaría. Para evitar esa pregunta inconveniente, por medio de la religión y de las leyes, se les ha modelado el cerebro para que acepten sin murmurar esa irritante injusticia.

Las raíces de las plantas se asiman los jugos de la tierra, pero el producto no es para vosotros, se los dice. La lluvia ó la moja como a los otros, pero las cosechas no son vuestras y el sol madura y dora las mieses que se recogen en el granero del propietario.

La tierra gira alrededor del sol y presenta alternativamente cada una de sus caras á la influencia vivificadora de aquel astro, pero ese gran movimiento

no se hace en beneficio de todas las criaturas, porque la tierra pertenece á los ricos, no á los otros, á los que la han comprado con su dinero. Pero ¿de qué subterfugios se han valido los propietarios toda vez que el oro y la plata están contenidos en la tierra? ¿Comen es una parte del todo vale tanto como ese mismo todo? ¿Como es que después de haber comprado la tierra con su oro, sean aun dueños de todo el oro? ¿Misterio!

Pero esos bosques inmensos envueltos desde millones de siglos por las revoluciones geológicas no pueden haberlos comprado ni heredado de sus padres, puesto que entonces no había hombres en la tierra. Pues no importa; eso es que desde las entrañas de la tierra, y el fondo de los mares hasta las cimas de las más elevadas montañas todos los pertenecen. Para que este pudiese dar una dote á su hija cróciron estos bosques; para que aquel pudiera regalar un palco á su querida se realizaron las revoluciones geológicas, y para que pudiesen saborear todos ellos el champagne se convirtieron lentamente en hulla esos bosques.

Pero si los desheredados preguntan: «¿Como viviremos si no tenemos derecho á nada?» se les responderá: los poseedores son buenas personas, y por poco que seáis prudentes y obedecáis sus mandatos os dejarán vivir, en cambio de lo cual debéis labrar sus campos, tejer y confeccionar sus vestidos, construir sus casas, acollar sus ovejas, podar sus árboles: en una palabra, procurarles todos los goces físicos é intelectuales á que ellos únicamente tienen derecho. Si los ricos tienen la bondad de permitirnos comer su pan y beber su agua, les debéis por ello gratitud infinita porque vuestra vida como todo les pertenece.

Vivis de la complacencia de los ricos, á condición de que debéis trabajar para ellos. Os dirigirán, os harán trabajar y gozarán de los frutos de vuestro trabajo, porque á ellos tienen derecho y les pertenecen hasta todo aquello que seáis capaces de producir. Así como ellos nacidos al mismo tiempo que vosotros, mandarán toda su vida, vosotros obedeceréis hasta la muerte. Reposarán á la sombra de los árboles, poetizarán al murmullo del arroyuelo, ionificarán sus musculos en las olas del mar, recobrarán la salud en las fuentes termales, gozarán de vastos horizontes de de la altura de las montañas, entrarán en la posesión del patrimonio intelectual de la humanidad y comunicarán con los poderosos sembradores de ideas, con los infatigables investigadores del más allá, en tanto que vosotros condenados al trabajo desde antes de nacer, obligados desde la infancia á arrear la cadena de la miseria, habéis de producir para que otros consuman, trabajar para que otros vivan ociosos, morir de pena y sufrimiento para que otros se refocilen en la molición.

Mientras los ricos pueden recorrer en todos sentidos el gran territorio, gozar de todos los horizontes, vivir en comunión constante con la naturaleza y beber en ese manantial inagotable de poesía las más delicadas y dulces sensaciones que el ser pueda experimentar, vosotros tendréis por todo horizonte las cuatro paredes de vuestra bohardilla, de la fábrica, del taller ó de la cárcel; como máquina humana cuya vida se reduce á un acto siempre el mismo, indefinidamente repetido, repetiréis cada día la tarea de la víspera, hasta que os destruya un engranaje, ó que gastados ó envejecidos se os arroje como cosa inútil que ya no reporta beneficio.

¿Y de vosotros si la enfermedad os abate, si, jóvenes ó viejos, sois demasiado débiles para producir á gusto de los propietarios? ¿Y de vosotros si no halláis quien acepte la prostitución de vuestro cerebro y de vuestros brazos? ¿rodeáis de abismo en abismo; se considerará como un crimen vuestro vestido andrajoso y como un oprobio vuestra hambre; la sociedad entera os lanza-

Una abeja que no diere miel ni cera, una golondrina que no hiciera su nido, una gallina que no aovara nunca, romperían su ley natural, que es su instinto: los hombres insociables romperían el instinto de la naturaleza humana.

VOLTAIRE.

rá el anatema, y la autoridad, con la ley en la mano os llamará al orden. Desgraciado el que no tiene un techo que le cobije ni un jergón donde resaca sus doloridos miembros; el que se permite tener hambre cuando los demás van hartos; el que tiene frío cuando los demás andan calientes; ¡ay de los vagabundos! ¡ay de los vencidos! La sociedad los castigará por no tener nada, frente á los otros que tienen todo. Esa es la justicia, dice la ley, eso es un crimen, respondemos nosotros, eso no debe ser, eso debe acabar, porque es injusto.

ÉTIEVANT.

## Notas Marítimas

### Carta Abierta

A mis amigos Antonio del Río y Bernardo Viquiera.

El capitán Estebano ó sea (chupin apd.) su náutica y su ordenanza. El camarero del Berlín. El capitán Tururo, ó sea Bicicleta y algunos mayordomos...

Queridos amigos Antonio y Bernardo quizás os extrañéis que después de tan larga ausencia os escriba una carta en estos términos pero mi carácter y mis ideas siempre son las mismas y tendréis paciencia puesto que os escribo cosas que vosotros ignorais; tendría mucho que deciros pero dejaré parte para otra vez puesto que solo os diré un poco de lo que recuerda mi mente en el momento que os escribo...

Yo por el momento me hallo siempre bajo el yugo del usurpador de los ríos y hago supremos esfuerzos por romper las cadenas que me ligan á esta esclavitud de esta empresa de la misteriosa. Pero en fin, no pensemos más en mi puesto que aun me quedan muchas horas de lucha para conseguir despertar á los que duermen el sueño placentero de la ignorancia.

Por ahora solo deseo que ustedes sean más libres y menos explotados del yugo en que me hallo yo, principalmente, tu querido Bernardo que trabaja en esa compañía marítima donde los mozos son apreciados por toda la oficialidad de abordo porque esos señores de educación y de conciencia y por eso yo te digo siempre que apartes siempre de caer en las garras de esta empresa porque entonces tendrías mucho que sufrir los oficiales de esta empresa están cargados de pretensiones y orgullo se miran los muchos galones que A. Rendón le pone en sus trajes para darse mucho ombó, es por esto que nuestros oficiales tienen muchos y poca sabiduría y educación, en cambio los de otra empresa tienen apenas una insignia de oficial, pero tienen más estudio y más sabiduría que los nuestros.

Quizás tu no creas pero aun tenemos oficiales que no saben ni de que forma vestirse otros no saben comer en platos de loza ni en una mesa como la que don Lorenzo A. Semino les prepara, por eso que á algunos ya les caen las lágrimas al solo sentir que Mihanovich trata de vender su flota, si esto fuese cierto yo y otros lloraríamos de gozo porque tendríamos el placer de ver á muchos de estos oficiales contar las tablas que contiene el muelle de la dársena.

En fin ahora te diré un poco de lo que hace el capitán (chupin abordo del Berlín y otros barcos, este alto emperador es un hombre que solo debiera de estar en paraje habilitado por salvajes es este un hombre de esos..... creo que es uno de esos seres que ya nacieron con la ..... perdida, pues para ellos los tripulantes son verdaderos esclavos malta y manda á su antojo, para él no hay cocinero que sirva para prepararle su comida, la cosa es lo más lógica, él está acostumbrado á comer pasto (digo) pastachuta, á los tripulantes les obliga á trabajar los días de descanso prometien-

es pagar extra, y después no paga nada diciendo que no prometió nada que o ha dicho de broma, y así engaña a todos este galante hombre, si tuviese un poco de... no estaría ni una sola hora a bordo del vapor Berlín pues el timonero Jaime Ferrer le digo en cara lo más bajo indecoroso que puede decirse a un hombre, sin embargo siempre sigue en la misma.

Lo que tenemos que lamentar que con su nautica y la de turro tendrán algún día los pobres tripulantes y pasajeros que sufrir un desenlace fatal en las costas del Brasil un mal timonero creo que sabrá manejar mejor un barco que no ellos.

Ahora tomo a su orden el comisario del Berlín como... para que... pasen a bordo, y este comisario es tan chismoso que se presta muy bien para ese oficio pues ahora tiene a su orden los baños y letrinas al es el portero de ellas puesto que quiere tener siempre las llaves apasionadas en sus manos hasta en la mesa tiene la preferencia el señor Chupin le dice que prueba él las comidas para darle su parecer, si este dice que es buena pueden comer o de lo contrario nadie come; el café tiene que ser hecho con agua hervida en una pava que le regalaban para dicho uso.

Si la empresa supiese este nuevo invento no precisaría baños a vapor, pues los capitales andarían siempre con su pavana digo su pava. Otro mal costumbre de Chupin es que no hay ningún mozo adocable para que arregle su camarote; estos los cambia amonendo y después les hace lo que a Luis Barabino va al escritorio para que lo echen o lo cambien y él dice que no sabe nada siendo él mismo el traidor de tales hechos otro bueno parece ser el capitán Bicicleta parece medio loco o destorillado por completo, pues si empieza con tanto orgullo no sé a donde irá a parar su conducta, es un hombre que baja un poco más la cerviz y sea más amable con los mozos que él también es empleado de Mihanovich.

De los mayordomos te diré poco el del Helios siempre sigue lo mismo y Ubaldo Diaz comió hace meses un acto de tracción a bordo del Golondrina cuando fué el cambio de primero mozo Pascual, leugan cuidado señores mayordomos porque las paredes del alto castillo están por caerse y después habrá que lamentar las víctimas.

Nada más tengo que decirte, (digo mal) tengo mucho que escribirte pero dejo algo para otra. Solo te encargo mucho que sigas siempre con las mismas ideas a ver si abrimos pronto la brecha de la luz para vencer a nuestra obra teniendo siempre por escudo las armas del Sindicato o sea, las de la unión.

Tu siempre amigo.

Orsan Leira Ordánes y Santa Cruz.

Bs. Aires, Noviembre 15 de 1906.

A los componentes de la SECCIÓN MARITIMA: todo compañero que pueda o quiera recibir el periódico y toda la demás correspondencia emanada del Sindicato, puede remitir a esta redacción calle y número, adonde se le puede enviar.

## LOS CRIMINALES

En vista de que este artículo apareció en el número último en Francés y con numerosos errores debido a que no hubo tiempo material para corregirlo, lo publicamos hoy traducido.

LA REDACCIÓN

Hay dos clases: vamos a empezar por examinar la primera.

Sus nombres se encuentran en una lista cuidadosamente impresa y puesta en circulación por nuestros buenos patrones; su edad, varía entre 25 y 35 años, han nacido un poco en todos los países, son todos capaces para el trabajo, y en su aspecto exterior no hay nada que denuncie al criminal nato de Lombroso, ni al loco de L. Lugones.

Vamos un poco las fechorías de que están acusados. En el trabajo, (casi todos trabajan desde la niñez) han observado lo que pasaba a su alrededor, han llegado poco a poco a comprender que eran víctimas de una cinica explotación, han visto que en la ma-

yoría de las casas les daban para comer infames restos y detritus que, a más de mal alimentarlos destruían su estómago y minaba lentamente su organismo.

Han visto que en la mayoría de las grandes casas, ellos y sus compañeros estaban obligados de comprar o de robar con que satisfacer su hambre; han visto todas estas cosas y muchas otras quizás más tristes todavía, y se han puesto a pensar...

Han pensado, que eso no era lo que había de mejor en el mejor de los mundos, y han pensado en alta voz: han dicho a sus compañeros que era vergonzoso sobrellevar todo eso, han dicho que había que unirse para poder luchar contra los patrones que lo quieren todo para ellos; han dicho en fin que no era justo trabajar tanto, y ser tan mal tratados.

Eso es el crimen que han cometido: eso ha bastado para que se les indique como agitadores peligrosos en el gremio tratando así de cerrarles todas las puertas.

Pasemos ahora a examinar la otra clase: hay de todos los países y de todas las edades; en tiempo normal no trabajan, salvo una que otra vez los domingos, y se les encuentra intilmente en ciertos cafés; sentados delante de un juego de naipes, y entro dos aperitivos, si hablan, es seguramente, sobre carreras, leer, no leen nunca.

En la vida pasarían perfectamente desapercibidos e inútiles si de cuando en cuando no se produjeran algunas huelgas.

Cuando se produce una, entonces se les vé salir de sus refugios habituales y ponerse en campaña: (nosotros los creemos más criminales que esos de la lista) ellos digo no reclaman nunca nada, encuentran que la comida es muy buena, y que es muy natural de baldear el piso y de pagar al patron el diario que un cliente distraído se acaba de llevar, pero en cambio, saben muy bien aprovechar el desorden que reina en esos casos para «ganar» en un día, lo que los otros no ganan ni tampoco en una semana; saben muy bien como hay que hacer en esos casos para comer bien, beber mejor y llenarse los bolsillos.

Tengo oído más de uno decir con orgullo que había «ganado», más de mil pesos en un mes, podría citar nombres, lugares y fechas pero por hoy quiero solamente decir que si nuestros patrones tienen horror a los primeros (los de la lista) no han adelantado gran cosa cuando los han reemplazado por los segundos.

Tiempre he oído decir que valía más tener que haberselas con un enemigo descubierto, que con un amigo enmascarado.

Los amigos de nuestros patrones, esos que acuden en su ayuda, no bien los ven en un apuro, tienen la cara cubierta, no por una, sino por todas las máscaras, y les doy el consejo—á los patrones—de desconfiar de ellos por lo menos tanto como de nosotros.

St. Genés

## De actualidad

### IL NOSTRO BALLO

Para el «Sindicato»

Salzan vapores nelle sale,  
Turbino di coppie che son amori,  
Sembra l'uman corpo abbi ale;  
Di rian e luci son splendori,  
Dovunque è grazia e gegliardo,  
Non etichella, non vesti stuzzose,  
Ma l'ideal tutto se porta via;  
Il nostro cor; e qual delle vazzose  
A noi unite in stretta armonie.

AGUSTIN CLERICI

Lincoln Hotel Roma Nbre 1906.

## ACENDONES

«El que combate los secretarios rentados es pura utopía, formación de castillos en el aire» y yo digo la solidaridad y las transformaciones reales consiguieren la verdadera realidad, todo el universo no es más ni menos que una historia sin límites sin principios y sin fin».

A medida que vamos practicando en las sociedades obreras los medios que debemos emplear para la mejor marcha y mejor organización nos encontramos siempre la mayoría de las veces que no se adopta por el más beneficioso se adopta por el más convencional.

He dicho convencional pero no para el proletariado sino para unos cuantos que quieren su bienestar y nada más—no puede ser así: nuestras aspiraciones deben ser más amplias más completas con toda la extensión para un futuro bienestar.

El principio de la organización de las sociedades obreras empuja siempre con la buena voluntad de un núcleo de compañeros que dispuestos a reivindicar sus derechos se unen para luchar en pro de la causa; y si así no fuera habría sociedad? Creo que no, toda organización ha de ser con la ayuda del gremio desinteresado; y no siendo así no hay sociedad; en las sociedades de resistencia o sindicatos más de una vez hemos dicho que la conciencia se busca siempre en la masa dirigente y nunca en la componente pues estos son empujados en medios puramente artificiales con muy poca propaganda hacia a los conocimientos claros; debemos prescindir de todo lo llamado nombre que tienda a ser un super-hombre de las entidades; las sociedades obreras deben ser ellas las que preparen los hombres para lo futuro; he aquí su rol a desempeñar: dar luz de los conocimientos claros con una instrucción capaz de igualar a la burguesía que será el único medio de entablar la lucha de clases y abolir la esclavitud, adherirse a las Federaciones locales y sales hecharlas internacionales; aceptar todos los medios científicos que puedan reportar beneficios de instrucción a los asociados todas estas acepciones han de ser difundidas por todo compañero que pueda tener mayor conocimiento en las distintas materias, libres de los prejuicios que en la actualidad nos atañan; pero que sucede en las mayorías de las veces que las direcciones son muy distintas de lo que deberían ser; después de un gremio se encuentra en el camino de la organización empiezan por buscar que se pueda pagar un Secretario Rentado que maldito el beneficio que reportan esta clase de empleados en el seno de las distintas sociedades: ¿quién crea estos puestos? las Comisiones que más de una vez se eligen y que su aceptación de los puestos es la mayoría de las veces por figurar su nombre: si porque lo que menos se preocupa es de la administración interna de la «sociedad» y si no fuese así ¿para qué se necesitan estos Secretarios?

Dicen muchos tenemos mucho trabajo y muy recargado los horarios y no podemos ocuparnos de las diferentes causas que la sociedad necesita resolver; que tenemos mucho horario es verdad pues buscamos de poder trabajar pero nunca encargar un problema tan malo de resolver a un Rentado que muy poco va a hacer por nosotros ni deberíamos de admitirlo pues creo que no es con dinero que se va a resolver esto es con la instrucción con los conocimientos naturales y con la buena voluntad de los hombres que nos reportan la instrucción algo afeta que dado al largo horario que soportamos nos impide la mayoría de las veces el poder prestar nuestro concurso a la causa; pero también hay que tener en cuenta que en los cafés y almacenes la mayoría de las veces se pierde mucho tiempo y que este si fuera para la «sociedad» reportaría mucho beneficio; bien pues, lo que tenemos todos los trabajadores es mas vicio que des y esto es lo que hay que combatir lo que se nota también es el hecho que de las diferencias de las ideas que en una sociedad existen entre los dirigentes y para elevarse uno u otro se valen de medios muy poco agradables para los miembros que piensan en una futura sociedad más justa mientras estas ideas personales se chocan entre si el gremio continua siendo explotado al mismo tiempo que lo son los mismos he aquí como nuestro sindicato sección Bs. A. y en él se buscan todos los medios para crear el puesto de «Secretario Rentado» y cuando sobre este punto se quisiera buscar algo en la discusión salen a relucir el Delegado de la Sección trabajo que de ellos no puede prescindirse; pues bien ¡jamás que combatir este puesto que esta sección tuviera un empleado para repartir el trabajo que hoy

por hoy sea necesario no quiero entrar en terreno pues mientras estamos en las condiciones como la actual que se tenga en buena hora; pues lo que si que nunca acordamos a defender un puesto y para eso rebajar al compañero que lo desempeña; digo esto porque una vez he leído esto que el compañero que desempeña este puesto tiene que estar doblado de un carácter difícil que tiene que tener mucha paciencia y darse para todos los caracteres hubiera dicho que tiene que ser un hipocrita y de una vez hubiera terminado.

Vamos ahora a hacer un medio presupuesto que esta sección tiene se sufragar le recomiendo que lo analicen con toda la atención: la sección tiene cuatro empleados que se distribuyen en la siguiente forma con el sueldo que voy a decirle: Delegado sección trabajo \$ 160 (ciento sesenta) mensuales, secretario rentado \$ 110 (ciento diez), cobrador término medio \$ 170 (ciento setenta), peon que hace a la mañana la limpieza en el local social \$ 30 mensuales, alquiler \$ 170 (ciento setenta) el 10 por ciento el Consejo Federal término medio \$ 90 (noventa) mensuales, gastos varios \$ 100.

Ahora bien: pueden los lectores mirar que el gremio trabajo 16 horas diarias (que se busca para estos) ¿as por ventura los Rentados que van a mejor al gremio? ¿se nos contesta que los que combatimos al secretario Rentado debemos ofrecerlos voluntariamente para desempeñar ese puesto; debo decir que nunca me negué a hacer comisión ninguna cuando esta fuese para la sociedad y a más: ¿es posible librar uno solo del yugo capitalista? yo creo que no pues ¿cómo quiere que uno solo se ponga a desempeñar ese puesto?

Pues, sin embargo, puede prescindirse de el que los 9 miembros de comisión se turnen y puedan aliviar el trabajo entre ellos.

Peró esto es lo todo; hay algo que no puede explicarse se crean Secretarios Delegados y otras cosas pero las 16 horas que trabajamos no las sentimos; «se nos dice que tergiversamos las cosas y que creamos que el Secretario Rentado puede disponer de los fondos sociales nunca me pensé tal cosa lo único que digo es que se podían emplear en algo más benéfico que por ejemplo podría demostrar si en vez de suscribir con cinco pesos al Comité pro-presos lo hiciera con veinte o treinta, si en muchos puestos como lo hemos dicho hubiera cooperado en la obra grande de dedicar una cuota mensual para la nueva máquina que necesita La Protesta aunque después lo hiciera desmembrar y más tenemos una escuela laica que está sostenida por los obreros y lo que menos se ocupan las sociedades es en aportar su óbolo para que esta obra sea grande y produzca hombres de porvenir. Como hemos dicho se ocupan en crear gerarquías en las instituciones obreras lo que menos nos acordamos es de mejorar nuestra condición económica; instruir a nuestros hijos para hacerlos libres de todos los prejuicios imperantes en la verdad, ya hemos dicho algo al respecto y ahora me permitiré que haga una indicación que ayudara a solucionar el problema; lo que hay que hacer es algo más grande, busquemos el medio que trabajemos menos horas, y que después nos sea más fácil ocuparnos de la administración de la sociedad, pero veremos que aunque esto se realizara que no es fácil estaríamos en las mismas condiciones lo que he dicho lo que digo más de una vez «que los trabajadores tenemos más vicio que idea» eso es lo que hay que combatir con nuestra propaganda y no será el secretario ni ningún empleado que lo va a realizar pues estos por lo contrario lo que buscan es de que el loco no se pierda si el «sindicato» mañana se lanzara a un movimiento, ya veremos el resultado de los rentados como he dicho «no es lo mismo ser oficial que ser soldado ni ser obrero a ser patron» no es lo mismo trabajar en una sociedad obrera que estar bajo el yugo capitalista.

Los asociados de la Sección Bs. Aires y Maritima deben empezar por solucionar este problema que ya es tiempo que nos lancemos a combatir la Sección Bs. A. y Maritima debe lanzarse de una forma decisiva, sacar la Sección trabajo y adherirse a la F. O. R. A. y así habremos dado el paso que todos los trabajadores debemos de dar pues de esa manera reportaremos nuestro gran a la entidad que aspira la emancipación del proletariado y más fácil no será fundar la Federación internacional que será la obra más grande que podrá hacerse en los momentos actuales.

Salud  
NOTA—La creación de puestos Rentados es la creación de la C. A. estos males no están en la naturaleza hay que buscarlos en otra parte.

MANUEL BOULLOSA.

Bs. As. 11 de 1906.



*Las refutaciones muchas veces están demás. Creemos más útil y saludable la exposición de doctrinas y pensamientos opuestos y contradictorios, que seguir a los que opinan de diferente manera buscando el hueco de sus argumentos para introducir críticas reforzadoras de frases.*

GUILLMON.

## No nos entretengamos

En varios números de «El Sindicato» se viene tratando referente a la creación del puesto de secretario rentado, tomando este asunto carácter de una polémica, pero como esta no se concreta entre dos compañeros sino que ya son varios los que toman parte, deseo también terciar en la discusión con los débiles conocimientos que poseo y con el más restringido tiempo disponible.

Una de las partes á plantear la cuestión en la siguiente forma: ¿son o no necesarios los puestos rentados en la sección Buenos Aires?

A lo que contesto, no solo necesarios sino imprescindibles, no solo en nuestra sección, sino en toda sociedad que por su desarrollo y acrecentamiento necesite la atención á cualquier hora del día, se suscitan asuntos que requieren pronta y inmediata solución lo que las comisiones no pueden resolver sino cuando sus miembros están francos y que las condiciones de nuestro gremio no son muy á propósito.

Tomemos otro gremio, el de los obreros del Puerto de esta capital no solo necesita el «secretario rentado» sino varios inspectores que tienen por misión el recorrer los lugares de trabajo y vigilar si se cumplen las condiciones estipuladas entre ambas partes.

Esos mismos obreros podrían contestar y decir si la creación de esos puestos rentados fué por fantasía ó fué realmente la necesidad la que los obligó á crearlos; cuando surgió esa necesidad, era justamente en el apogeo de su fuerza cuando los diarios burgueses le llamaban al gobierno de la «Boca», otro tanto diríamos de los «conductores de carros» á ellos no le es imprescindible el secretario rentado.

El hacer conjeturas que los secretarios rentados se venden á los capitalistas es muy pueril, pues cuantos capitalistas pagarían miles por deshacerse de muchos secretarios que es la pesadilla de ellos, es un argumento muy ingenioso pero impracticable en un gremio donde actúan un cierto número de compañeros conscientes y avasados en el movimiento obrero, solo podría pasar en un gremio donde todos fueran zanohorias y el secretario rentado un *muchacho pierna*.

Se dijo también que había ejemplos de secretarios que por mantenerse en sus puestos tenían atascado al gremio, citándose algunos nombres, entre ellos, el de la federación de tejedores de Francia y el secretario de un Sindicato de mineros, dos únicos Sindicatos sobre más de mil que hay adheridos á la Confederación del Trabajo que justamente predomina en él el elemento reformista, pero el que el gremio de tejedores responde al reformismo no equivale ni á que fuesen necesarios el puesto rentado ni que esa federación no sea una potente organización como quizás no hay en este país.

Este argumento es como aquel que dice, que porque fulano anarquista resultó ser pesquista, todos los anarquistas son pesquistas.

Pero yo sitaría en Francia mismo donde los adversarios quisieron buscar sus argumentos, que pueden tomar ejemplo del secretario rentado de la misma confederación compañero E. Puget, y el de la Federación Alimenticia Compañero Busquet no sitando más porque como ellos podría citar senadores que son al alma y vida no solo de los gremios á que pertenecen sino de la misma confederación á la cual hay adheridos cerca de seiscientos mil obreros, no en la manadumbre pues ese proletariado es el que se alza como el de la revuelta.

Es justamente en Francia donde los secretarios rentados realizan una propaganda intensa pues casi todas las profesiones son federaciones nacionales con sentones de secciones las cuales están en constantes relación, y por lo tanto recorren todo el territorio fortaleciendo el espíritu de rebeldía y manteniendo latente las reivindicaciones, á obtener.

Volviendo sobre el tema que nos ocupa quisiera que me dijeran si las «bolsas de trabajo» son ó no necesarias en la forma que se rigen en Francia. ó sea siendo el asiento de las federaciones locales, si son necesarias nadie lo puede negar pueden ellas entonces funcionar sin puestos rentados sería como declarar á la luna.

¿Donde pues se encierra esa acción fu-

nesta de los secretarios rentados que tanto aterroriza á algunos compañeros? donde hay mayor número es justamente donde la organización obrera es en su mayor parte fortalecida y respetada de la parte opuesta.

Algunos sitaron que el congreso del Rosario se espidió en el sentido de recomendar su eliminación, «quien como» yo haya asistido á ese congreso puede hacerse una idea de la pobre argumentación que ahí se expuso cuya idea me permitía afirmar que la adversaria respondió más á rivalidades personales que á deducciones de estudio de la acción de los secretarios rentados en este país, y por quien fué aprobada esa moción, sino por casi todos los gremios del Rosario que creo nunca tuvieron secretarios rentados (entiendo gremios organizados que respondiesen á la lucha de clases) y por otros gremios que sus fuerzas no le permiten el tenerlos, que argumentación se expuso, que hechos se sitaron concretos nada, nada y nada, solo el resultado de una votación absurda como muchas, que se llevaron á cabo en ese congreso.

Pues si digo absurda es basandome en lo siguiente: los gremios adheridos á la F. O. R. A. más activos, más numerosos, y que más á dado dolores de cabeza á la clase capitalista y gobierno, son los que tienen secretarios rentados.

Ahora si para combatir un asunto nos basamos en el ideal porque ello no es consecuente, tendríamos que repudiar la misma organización por lo que repito lo que muchas veces es dicho al movimiento obrero no puede de ninguna manera estar subordinado ni á deducciones filosóficas, ni á intereses de partidos, ni de grupos, las mismas condiciones del momento de la lucha diaria, y las circunstancias mismas son las que determinan su acción y su manera de ser. Y tal es por el momento las causas porque son imprescindibles en algunas organizaciones la creación de puestos rentados.

Por lo que les diría á los adversarios del secretario ó de los puestos rentados es que se basaran en las necesidades del momento en vez de filosofar si tal ó cual cosa encuadra en el ideal tal ó cual, de esa manera concretados á las necesidades de nuestro gremio que no ignoramos marchemos todos unidos hacia adelante y no malgastar nuestras energías por tal ó cual cosa porque á unos nos parece así, basándonos repito en las necesidades, pues si de ellas nos apartamos lo que acontecerá no lo podemos prever pero si traslucirlo será muy triste para todos pues todo tiene su límite, los espíritus si no se reconvierten de tanto en tanto decaen gradualmente hasta su completa muerte, recordemos una frase del poeta (que solos se quedan los muertos).

JOSE BONLUNDY

## La gran farsa

Es la llevada á cabo el domingo último por los politicastrostodas las calañas queriendo inducir al obrero á que concurra á las urnas, porque según ellos, en esta forma hace alarde de conciencia en el voto que va á depositar, delegando todos sus intereses en el representante elegido, el cual según las prácticas de costumbre, se hace anunciar en grandes carteles ofreciendo al pueblo á cual mayores ventajas.

¡Hipócritas! El obrero consciente no concurre á las urnas porque ha comprendido que su acción no es esa, porque ha comprendido y la práctica se lo demostró que todos los politicastrostos sin excepción obran por puro convencionalismo, y aquellos que se dicen representantes del pueblo, lo hacen únicamente por exaltar los peldaños del parlamento, y una vez dentro de él, lo que menos se les importa es el obrero que agota su existencia en las fábricas y talleres, mientras ellos con el producto de los que dicen van á defender, se deleitan en grandes francachelas.

La lucha en el parlamento para el obrero es estéril, en él no ha conseguido nada, y si hoy disfruta de alguna mejora ha sido porque el espíritu rebelde del pueblo se supo imponer á los desmanes de aquellos mismos que en vísperas de elecciones, loriqueaban á las puertas del explotado para hacerle comprender que los ani-

ma la mejor intención, y que el propósito que los guía, no es otro que el de conseguir paulatinamente mejoras con que aliviar las cargas que pesan sobre el obrero.

Pero hoy felizmente el obrero ya no es el de antaño, ya se han desvanecido de su mente las ilusiones que había depositado en esos *regeneradores modernos* que con engaños valiéndose de todas las artimañas persuadían á los ignorantes de que su acción era eficaz y útil para la gran causa que defiende la mayoría de la humanidad, que libre de prejuicios ha de dar en tierra con todas las farsas, porque farsa es la política, y como farsa se la debe combatir.

¡Seguid obreros vuestra ruta emprendida y no os dejéis reducir por los que con sonrisas en los labios os ofrecen castillos cuyos cimientos ya se tambalean esperando solamente el golpe decisivo, mortal, pero eficaz para nuestra obra ha mucho emprendida y próxima á realizarse sin necesidad de ese *orniguero* que malamente se denomina política y que es la causa de la mayoría de nuestros males, porque bajo ella se cometen todas las injusticias y por ella se pelean los ejércitos en los campos de batalla inducidos por la ambición de la conquista para mayor placer de los representantes de las naciones fomentados y elegidos por y para la política.

Despreciar pues, la política, demostrada tarza ha mucho tiempo, y que solo sirve para aplastarnos más, ¡queiros la prueba señores socialistas! os la dió la clase obrera de este país al no concurrir á las elecciones porque comprendió que de vosotros no puede esperar nada, sino que únicamente es ella la que ha de elevarle á la altura que le corresponde sin necesidad de vuestros ofrecimientos.

A. Fernandez

*El Consejo Federal, ha resuelto no publicar artículos que puedan herir susceptibilidades personales, citando para ello nombres.*

## El Congreso de Amiens

### Triunfo del concepto Sindicalista

El Congreso Confederado de Amiens confirma el artículo 2º constitutivo de la Confederación General del Trabajo, que dice: «La C. G. del Trabajo agrupará fuera de toda escuela política, á los trabajadores conscientes de la lucha, á empeñarse por la desaparición del asalariado y del patronato».

El Congreso considera que esta declaración es un reconocimiento de la lucha de clase que oponen sobre el terreno económico los trabajadores en revuelta contra todas las formas de explotación y de opresión, tanto materiales como morales, realizadas por la clase capitalista contra la clase obrera.

El Congreso precisa, por las consideraciones siguientes, esta afirmación teórica:

En la obra de reivindicación cotidiana, el sindicalismo persigue la coordinación de los esfuerzos obreros, el acrecentamiento del bienestar de los trabajadores por la realización de mejoras inmediatas, tales como la disminución de horas de trabajo, aumentos de salarios, etc. Pero esta tarea no es más que una parte de la obra del sindicalismo; además prepara la emancipación integral, la cual solo puede realizarse por la expropiación capitalista; preconiza como medio de acción la huelga general y considera que el

sindicato, hoy grupo de resistencia, será, en el porvenir, el grupo de producción y de repartición, base de reorganización social.

El Congreso declara que esta doble tarea cotidiana y de porvenir abarca la situación de los asalariados que pesa sobre la clase obrera que reclama de todos los trabajadores, cualquiera que fuesen sus opiniones ó sus tendencias políticas ó filosóficas, el deber de pertenecer al grupo esencial, cual es el sindicato.

Como consecuencia en lo que concierne á los individuos, el Congreso afirma la entera libertad para los sindicalizados de participar, fuera del grupo corporativo, á las formas de lucha correspondientes á su concepción filosófica ó política, limitándose á reclamar, en reciprocidad, de no introducir en el sindicato las opiniones que profesa afuera.

En lo que concierne á las organizaciones, el Congreso declara que á fin de que el sindicalismo alcance su máximo de efecto, la acción económica debe ejercerse directamente contra el patronato, las organizaciones confederadas no debiendo, en su calidad de grupos sindicales, preocuparse de los partidos y de las sectas que fuera de su seno, pueden perseguir, con toda libertad, la transformación social.

### CONGRESO DE AMIENS

Los trabajadores de este país deben tener muy en cuenta esta proposición ó resolución tomada por este Congreso por 824 votos contra 30 y una boleta en blanco ó sea por unanimidad teniendo en cuenta la proximidad del congreso de unificación donde justamente se traerá al tapete asunto de la misma índole como ser programas de lucha y actitud frente á los partidos políticos y grupos filosóficos, estando en la creencia que en este país llegaremos á afirmar el mismo concepto que los compañeros reunidos en Amiens.

JOSE OBSERVADOR

## DE MENDOZA

Esta sección pasa por momentos bastante activos, á entrada de lleno en un crecido número de conflictos aislados que sin embargo son tan importantes como un movimiento general, colocando á esta sección entre unas de las primeras por su actividad y constancia en la lucha.

En la confitería Progreso, el dueño realizando una vivisección, ajustando un cocinero á un precio más bajo que la tarifa estipulada por nuestra asociación por lo que intervino el Sindicato mandando un delegado al cual le hizo presente la conveniencia de pagar la tarifa, á lo que el dueño excedió.

En el Grand Hotel Toman un cocinero de raza *ramballet* lo que motivó la intervención del Sindicato siendo acto continuo dado de baja entraron inmediatamente un asociado.

En el Hotel Frances casa donde los Mozos trabajaban sin medida, el Sindicato acordó mandarle una embajada la que dió por resultado aumento de sueldo; paga ahora 60 \$ y disminución de horas de trabajo estipulada en convenio entre ambas partes.

En el Recreo Restaurant había sentado sus reales un joven carnero, por lo que el Sindicato le mandó una nota al dueño y al personal, para que se apartara de las maniobras, resultando: un triunfo en toda la línea.

En las carreras piden 8 mozos para un Lunch, llegan los mozos y se perciben que está de servicio el Negro García y como este fué el único que no abandonó la «rotiserie Sportman» por lo que el personal no toca una copa sino se le da pasaporte al carnero: sacándolo el patron como por un canuto.

En el Grand Hotel el dueño accedió en pagar 80 \$ de sueldo y 0.10 cts. por cubierto condiciones estipuladas por una asamblea de este Sindicato.

En Cacheuta 40 \$ y 0.10 cts. por cubierto á más está sección piensa seguir esta campaña para ingeniarse un poco las condiciones generales del gremio cosa ya empezada y que tomará mucha más intensidad si todos los compañeros

## Auspiciado por el Consejo Federal se efectuará el 15 de Diciembre una gran función y baile en la Casa Suiza, Rodriguez Peña 254.

se interesaran un poco más por la causa concurrendo con más constancia a las asambleas y situaciones, lo mismo que aquellos compañeros más preparados para fortalecer la organización por pequeños no se les ve la cara, sino raramente hay que darse cuenta que entre los trabajadores suelen escaparse palabras que pueden herir la susceptibilidad, más hay que comprender que es acrecentando la organización como puede subsanarse esas dificultades pues con el acrecentamiento de la organización, se desarrolla la lucha, y de ella, se traslucen consecuencias y hechos que encausan a los indiferentes y a los ignorantes en un sendero de comprender el alcance del pensamiento de los compañeros, que ayer ofendieron, por eso los compañeros, Bilbao y Del Pozzo debieran tener presentes estas palabras e interesarse un poco más por esta sección de ese modo, llegaríamos a fortalecer a los débiles.

**MOVIMIENTO DE TRABAJO**  
Mes de Octubre—Efectivos 39  
" " Extras 52  
Número de asociados 160  
NOTA—Hemos recibido las tarjetas Rifa y los números extraordinarios de «La Protesta».

Por la Comisión  
**PATROCINIO RUIZ**

En esta localidad nuestro gremio se organiza y se rebela contra los patronos con el objeto de conseguir mejoras, luchando para ello con contratiempos de antemano previsto: la inconciencia de muchos componentes, del que se atreben a decir en plena asamblea que ellos traicionaron a sus compañeros en el momento que lanzan a la lucha. Compañeros de Mendoza estos son nuestros enemigos, contra esos hay que proceder antes que contra los patronos contra a esos que como Juan Massana obran, no debe permitírsele que otra vez diga que él irá a trabajar, se le sacan las ganas de trabajar en el acto con un garrote.

LA REDACCIÓN.

### Salvando Herrores

En el encabezamiento del primer artículo del número pasado por descuido de la corrección aparece la palabra «Centenario» en vez de «Centenar»

## Razonablemente

Palabras grandes, si los hechos le acompañan en el color y sentido que encierran, pero no sucede así, hoy por hoy, no es con flores camaradas como se solucionan los conflictos, es con hechos que están muy lejos de poner en práctica algunos que no pierden ocasión de dárseles de símbolos y consejeros, yo por mi parte, no deseo recoger el guante, por cuanto no viene dirigido a mí, pero sí, estoy dispuesto a llevar mi pequeña voz de alerta a los compañeros en general, y por lo tanto, empezaré a decir que en la 100 publicación de nuestro semanario apareció un artículo muy extenso firmado por un socio de esta sección, exponiendo muchas razones según su modo de ver, y concuye por no decir nada.

Lo único de bien que tiene su artículo es que gastó mucho papel, mucha tinta y empleó muchos días escribiéndolo según se explica, más no están bien esas frases en uno de los compañeros cortagados de pasionismo.

Dice en su artículo que esta sección marcha a la vanguardia de las demás, no es cierto; hubo un período en que dió señales de vida siendo modelo de algunas otras, pero hoy, no marcha a la vanguardia sino que está perdiendo

terreno día a día y quedará a retaguardia, no digo que sea toda la culpa de cuatro compañeros; la culpa es de los componentes de ella que jamás se ocupan de la cuestión social, no se les ve en el local social en todo el año y cuando por casualidad pasan alguna vez no se les siente más discusión que cuanto sport dió tal o cual caballo, o quien ganó el partido en el café.

Si se trata de carreras o de estar todo el día con las cartas en la mano, todo va bien, pero ir al local social no precisan, esta es la culpa en general que muchos compañeros no tienen en su conversación mas que palabras absurdas, consecuencia de la propaganda hecha por unos cuantos que se empeñan en decir que nosotros no somos obreros, que es una «bajeza» juntarnos con otros trabajadores y es por esto y otros fenómenos que esta sección no marcha a la vanguardia de las demás.

Y digo a los cuatro a quien se refieren los artículos que motivan estas líneas; que estoy de acuerdo hoy van desapareciendo aquellas famosas elecciones en las cuales tomaron parte activa dos contrincantes resultando electo el que firma el artículo «Razonamientos» habiendo festejado tan fausto acontecimiento en compañía de los amigos (conste que yo no estaba en el Rosario) y como es natural tratándose de política como se trataba en aquel entonces, los ánimos se distanciaron personalmente pasando a lo social, los que aún hoy no se pueden reconciliar de parte a parte, y es por esto la causa principal de que hoy la ciudad del Rosario cuente con dos sociedades de mozos.

El factor principal de tanta desunión son los odios personales que existen desde entonces y que por esta causa están los mozos del Rosario divididos en dos bandos.

Y tratando algo de cuestión societaria, en los escritos se ve mucha pereza en la práctica deja mucho que desear el articulista en cuestión. No es mi ánimo atacar sin causa justificada a nadie, pero sí, es mi deseo dar al César lo que le pertenece y por esto me propuse escribir estas líneas sin pasiones ni floreos.

Y para terminar diré que de las discusiones y escritos sale la luz, dando la razón al que la posea, y por lo tanto el que no tiene coña de paja, no debe temer al fuego, el órgano oficial es para enseñar al que no sabe, haciéndole ver el camino a seguir, en bien de la humanidad, derrumbando esos puntales carcomidos que aún existen para formar los nuevos cimientos de una sociedad en la cual no imperen cuadillos como imperan en la actual.

Siempre vuestro

H. RODIÑO  
Rosario, Noviembre de 1906.

### Sección Buenos Aires

La oficina de trabajo permanece abierta desde las 7 a.m. hasta las 6.30 p.m. y desde las 8.30 p.m. a las 10 p.m. Los domingos y días feriados se cerrará definitivamente a las 6 p.m. Durante las horas que el local permanece cerrado no habrá quien atienda los aparatos telefónicos

### A LOS CARNEROS DE LA PLATA

El proletariado noble de ideas germina mientras los borregos en su brete llenos de desesperación y angustias mueren. ¿Por qué lo uno y por qué lo otro?

Porque a los unos no pesa sobre su conciencia, nada que les humille, que les enlode, manche o martirice mientras que a otros les pesa sobre su ennegrecida conciencia, el haber violado los ideales del proletario, traicionando sus causas alejándose luego de su lado para ingresar en la sociedad del «Brete» desde donde colaboran bajo el antifaz de la hipocresía, para perjudicar a su noble humanidad productora.

A los que mueren—¡Infames y miserables mercenarios! ¿Dónde está vuestra dignidad de hombres y proletarios, que pretendéis obstentar ante la clase obrera?

Todo lo que reina, en vuestra conciencia, es pura *julería* y no ideales sanos, que es lo que necesita todo obrero, que quiera ser respetado por sus semejantes.

Y sabiendo, como sabéis todo esto, continuáis en vuestro infame empeño de poner obstáculos a los unos, pues bien, a lo que a ellos les digo.

A los unos: Os invito nobles representantes de la causa proletaria, a perseguir a esos borregos hasta confundirlos en miasmas pestilencia.

GORBI

## En marcha

En el sendero de nuestra vida llena de amarguras, llantos, dolores y miserias para los unos, y llena de fortuna, encantos, felicidades y glorias para los otros.

Quiénes supieron conocer la Biblia como se dice o mejor dicho quienes supieron explotar al pobre trabajador o quienes supieron beber la sangre del proletariado.

Los señarinos son los que hoy se llaman *nuestros superiores*, o mejor dicho esos son nuestros verdugos, y al mismo tiempo son los que les rendimos respetables y tímidos homenajes de atenciones y veneración.

Pero nosotros, humildes trabajadores y fieles cumplidores de nuestros deberes nos encontramos, en la obligación de contrarrestar contra todas las calamidades y peripecias que se presenten, ¡porqué? porque muy tarde caímos en el sendero de nuestro porvenir y de nuestro bienestar general.

Porque de antemano valorizan nuestra fuerza en general.

Pero ya se puede decir que hemos dado un paso hacia adelante, ¡un paso nada mas! Porque nosotros empezamos a ver así la reveldia de nuestro futuro porvenir, y no en la esclavitud como hasta la fecha.

Llena de virtud, de esperanza y de brillante porvenir, la vemos venir paulatinamente.

Aquellos que con conciencia limpia y corazón sano, la comprendemos descubrimos en ella obra santa y de brillante progreso hacia la humanidad.—¡La lucha por la vida!

Todavía nos costará mucho poder tener el consuelo de ver realizados nuestros deseos, porque en nuestro seno hay los defectos de la indiferencia de la obra, el poco amor hacia el prójimo, la avaricia, el despotismo y la hipocresía, y también que hay muchos que duermen el aletargado sueño de la ignorancia.

Pero hoy comprendemos que va adelante la obra, pues con gran placer observamos que contribuyen a levantarla una gran falange humana de hombres procedentes del campo productor del trabajo.

SEGUNDO DUCLEY

Cacheuta, 11—16—1906.

### Manifiesto en circulación en Bs. Aires

A los Ayudantes y peones de cocina

**COMPAÑEROS:**—Este es el momento oportuno en que no podemos hacer ver como hombres y ocupar el puesto que nos corresponde.

Nada de temor; nada de humillaciones.

Marchemos siempre al frente de la verdad; aunque sea combatiendo a la misma clase obrera; cuando ella no encauce el verdadero camino que les corresponde.

Séamos lógicos; nada de hipocresía.

Esperábase el momento; y este llegó; ¡En buena hora!

La Cámara Sindical de Cocineros demostrando (como siempre lo ha hecho), toda falta de solidaridad con los gremios ajenos; no sirviéndose de ellos, mas que para que los ayuden en sus propósitos, como sucedió en las dos últimas huelgas.

Ellos presentaron el pliego de condiciones, sin dar aviso a los otros gremios que tienen afinidad.

Ellos siempre se creyeron los invencibles, los incansables; en fin, los Diosas; pero durante las dos veces supieron hasta donde alcanza su fuerza.

Si los gremios de Mozos y Peones hubieran trabajado durante la huelga, estamos seguros de que ésta no concluiría en la forma desastrosa como ha concluido, sino que tal vez durara no años sino siglos.

Tenemos bien a la vista vuestra fuerza: la casa de Luzio, está trabajando sin sindicalistas.

Conste que nosotros no somos defensores del capital, pero para darle una lección a los que consideran inferiores a los demás trabajadores, nos vemos obligados a obrar en esta forma.

Por nuestra parte seguiremos trabajando como en tiempo normal, sin preocuparnos por nada de la Cámara Sindical, puesto que ellos se alegran con los males de otros.

Compañeros Ayudantes y Peones, vuestro deber es permanecer firmes en vuestros puestos, juntamente con los Mozos. No debéis abandonar el trabajo para ayudar a los cocineros.

Cuando los cocineros dejen el trabajo, vuestro deber como hombres conscientes, es reemplazarlos. En esa forma conseguiremos hacernos respetar, porque el mal de hoy acarreará el bien de mañana.

No obreis, sino por los acuerdos de vuestra Sociedad.

Demostremos enérgicos y fuertes. En tiempo de guerra no se limpian armas. ¡Adelante!

LA COMISION

Se ruega a los colaboradores no citen nombres en sus artículos a fin de evitar pasar de lo social a lo personal.

### AVISO

Sección Buenos Aires

A los compañeros remitentes de una solicitud de asamblea esta C. A. se ve en la imprescindible necesidad de llamar antes a asamblea con el objeto de nombrar C. A. pues por haber renunciado de ella el Secretario General y otros miembros ella está en minoría.

La C. A.